

表 3.2(d) : 將軍澳隧道

Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel

2010/01

| 年 / 月<br>Year/Month | 私家車、的士及電單車<br>Private Cars, Taxis<br>and Motor Cycles |                  |                       | 單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車<br>Single Deck Buses, Light Buses &<br>Goods Vehicles of 5.5 Tonnes & Less |                  |                       | 雙層巴士及5.5公噸以上的貨車<br>Double Deck Buses &<br>Goods Vehicles Above 5.5 Tonnes |                  |                       | 總行車架次<br>Total<br>Vehicles |                  |                       | 平均每日架次<br>Average<br>Daily Vehicles |                  |                       |
|---------------------|-------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------|----------------------------|------------------|-----------------------|-------------------------------------|------------------|-----------------------|
|                     | 東行<br>East-bound                                      | 西行<br>West-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 東行<br>East-bound                                                                               | 西行<br>West-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 東行<br>East-bound                                                          | 西行<br>West-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 東行<br>East-bound           | 西行<br>West-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 東行<br>East-bound                    | 西行<br>West-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |
| 2005                | 8 086 057                                             | 7 851 260        | 15 937 317            | 2 743 032                                                                                      | 2 726 615        | 5 469 647             | 1 672 460                                                                 | 1 654 673        | 3 327 133             | 12 501 549                 | 12 232 548       | 24 734 097            | 34 251                              | 33 514           | 67 765                |
| 2006                | 8 355 686                                             | 8 157 220        | 16 512 906            | 2 773 048                                                                                      | 2 739 119        | 5 512 167             | 1 631 843                                                                 | 1 616 504        | 3 248 347             | 12 760 577                 | 12 512 843       | 25 273 420            | 34 960                              | 34 282           | 69 242                |
| 2007                | 8 857 308                                             | 8 662 501        | 17 519 809            | 2 875 388                                                                                      | 2 824 028        | 5 699 416             | 1 630 277                                                                 | 1 604 663        | 3 234 940             | 13 362 973                 | 13 091 192       | 26 454 165            | 36 611                              | 35 866           | 72 477                |
| 2008                | 8 869 611                                             | 8 747 076        | 17 616 687            | 2 805 393                                                                                      | 2 763 894        | 5 569 287             | 1 592 346                                                                 | 1 562 645        | 3 154 991             | 13 267 350                 | 13 073 615       | 26 340 965            | 36 250                              | 35 720           | 71 970                |
| 2009                | 9 092 072                                             | 8 912 470        | 18 004 542            | 2 754 257                                                                                      | 2 709 470        | 5 463 727             | 1 491 788                                                                 | 1 479 971        | 2 971 759             | 13 338 117                 | 13 101 911       | 26 440 028            | 36 543                              | 35 896           | 72 438                |
| 2008 / 08           | 724 115                                               | 710 116          | 1 434 231             | 225 576                                                                                        | 223 686          | 449 262               | 128 720                                                                   | 125 857          | 254 577               | 1 078 411                  | 1 059 659        | 2 138 070             | 34 787                              | 34 183           | 68 970                |
| 09                  | 736 976                                               | 727 403          | 1 464 379             | 237 597                                                                                        | 231 038          | 468 635               | 127 086                                                                   | 125 812          | 252 898               | 1 101 659                  | 1 084 253        | 2 185 912             | 36 722                              | 36 142           | 72 864                |
| 10                  | 741 505                                               | 732 203          | 1 473 708             | 239 353                                                                                        | 234 501          | 473 854               | 133 557                                                                   | 130 682          | 264 239               | 1 114 415                  | 1 097 386        | 2 211 801             | 35 949                              | 35 400           | 71 348                |
| 11                  | 742 814                                               | 727 647          | 1 470 461             | 231 042                                                                                        | 228 905          | 459 947               | 128 517                                                                   | 126 764          | 255 281               | 1 102 373                  | 1 083 316        | 2 185 689             | 36 746                              | 36 111           | 72 856                |
| 12                  | 764 661                                               | 756 884          | 1 521 545             | 237 858                                                                                        | 232 684          | 470 542               | 144 275                                                                   | 140 953          | 285 228               | 1 146 794                  | 1 130 521        | 2 277 315             | 36 993                              | 36 468           | 73 462                |
| 2009 / 01           | 799 669                                               | 785 228          | 1 584 897             | 220 540                                                                                        | 215 675          | 436 215               | 120 199                                                                   | 118 334          | 238 533               | 1 140 408                  | 1 119 237        | 2 259 645             | 36 787                              | 36 104           | 72 892                |
| 02                  | 684 702                                               | 671 334          | 1 356 036             | 208 426                                                                                        | 202 907          | 411 333               | 109 640                                                                   | 108 943          | 218 583               | 1 002 768                  | 983 184          | 1 985 952             | 35 813                              | 35 114           | 70 927                |
| 03                  | 745 850                                               | 728 545          | 1 474 395             | 236 527                                                                                        | 228 467          | 464 994               | 126 453                                                                   | 124 990          | 251 443               | 1 108 830                  | 1 082 002        | 2 190 832             | 35 769                              | 34 903           | 70 672                |
| 04                  | 714 809                                               | 698 972          | 1 413 781             | 218 385                                                                                        | 215 847          | 434 232               | 124 276                                                                   | 121 998          | 246 274               | 1 057 470                  | 1 036 817        | 2 094 287             | 35 249                              | 34 561           | 69 810                |
| 05                  | 757 350                                               | 750 377          | 1 507 727             | 228 116                                                                                        | 223 567          | 451 683               | 124 731                                                                   | 123 166          | 247 897               | 1 110 197                  | 1 097 110        | 2 207 307             | 35 813                              | 35 391           | 71 203                |
| 06                  | 723 035                                               | 709 828          | 1 432 863             | 226 170                                                                                        | 225 437          | 451 607               | 125 939                                                                   | 126 215          | 252 154               | 1 075 144                  | 1 061 480        | 2 136 624             | 35 838                              | 35 383           | 71 221                |
| 07                  | 736 486                                               | 732 772          | 1 469 258             | 230 281                                                                                        | 230 120          | 460 401               | 130 950                                                                   | 130 984          | 261 934               | 1 097 717                  | 1 093 876        | 2 191 593             | 35 410                              | 35 286           | 70 697                |
| 08                  | 761 279                                               | 753 215          | 1 514 494             | 230 610                                                                                        | 228 406          | 459 016               | 130 559                                                                   | 130 549          | 261 108               | 1 122 448                  | 1 112 170        | 2 234 618             | 36 208                              | 35 876           | 72 084                |
| 09                  | 754 927                                               | 735 270          | 1 490 197             | 237 412                                                                                        | 234 989          | 472 401               | 124 102                                                                   | 123 508          | 247 610               | 1 116 441                  | 1 093 767        | 2 210 208             | 37 215                              | 36 459           | 73 674                |
| 10                  | 799 692                                               | 779 625          | 1 579 317             | 237 213                                                                                        | 231 349          | 468 562               | 122 999                                                                   | 122 435          | 245 434               | 1 159 904                  | 1 133 409        | 2 293 313             | 37 416                              | 36 562           | 73 978                |
| 11                  | 788 833                                               | 764 600          | 1 553 433             | 237 751                                                                                        | 234 311          | 472 062               | 122 873                                                                   | 121 367          | 244 240               | 1 149 457                  | 1 120 278        | 2 269 735             | 38 315                              | 37 343           | 75 658                |
| 12                  | 825 440                                               | 802 704          | 1 628 144             | 242 826                                                                                        | 238 395          | 481 221               | 129 067                                                                   | 127 482          | 256 549               | 1 197 333                  | 1 168 581        | 2 365 914             | 38 624                              | 37 696           | 76 320                |
| 2010 / 01           | 814 301                                               | 783 036          | 1 597 337             | 239 816                                                                                        | 235 729          | 475 545               | 125 199                                                                   | 123 753          | 248 952               | 1 179 316                  | 1 142 518        | 2 321 834             | 38 042                              | 36 855           | 74 898                |

註：將軍澳隧道於1990年11月9日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司，及於2006年6月1日起轉交給越運亨（香港）有限公司。

資料來源：中國道路管理有限公司  
越運亨（香港）有限公司

Note : The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9.11.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Ltd. on 1.4.1996 and were contracted out to Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd. on 1.6.2006.

Sources : China Tollways Ltd.  
Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd.